

कोचीन शिपयार्ड लिमिटेड / COCHIN SHIPYARD LIMITED
कोच्ची / KOCHI - 15
(कार्मिक व प्रशासन विभाग)/(P & A Department)

सं/ No. पीएंडए/ P&A/ 18 (125)/19 Vol II (A)

तिथि/ Date: 04 फरवरी / Feb 2021

सीएसएल में अनुबंध के आधार पर वरिष्ठ परियोजना अधिकारी और परियोजना अधिकारी के पद में चयन
SELECTION TO THE POST OF SENIOR PROJECT OFFICERS &
PROJECT OFFICERS ON CONTRACT BASIS IN CSL

प्रमाणपत्र सत्यापन व वैयक्तिक साक्षात्कार की अनुसूची से संबंधित
SCHEDULE FOR CERTIFICATE VERIFICATION &
PERSONAL INTERVIEW - REG.

1. कृपया सीएसएल वेबसाइट www.cochinshipyard.com पर प्रकाशित सीएसएल में अनुबंध के आधार पर वरिष्ठ परियोजना अधिकारी (मेकानिकल/ इलेक्ट्रिकल/ इलेक्ट्रॉनिक्स/ इंस्ट्रुमेंटेशन/ सिविल) और परियोजना अधिकारी (मेकानिकल/ इलेक्ट्रिकल) के पद में चयन हेतु दिनांक 16 नवंबर 2020 की रिक्ति अधिसूचना सं. पीएंडए/18 (125)/19 खंड II का संदर्भ लें।

Please refer Vacancy notification No. P&A/18 (125)/19 Vol II dated 16 November 2020 for selection to the post of Senior Project Officers (Mechanical/Electrical/Electronics/Instrumentation/Civil) and Project Officers (Mechanical/Electrical) on contract basis in CSL published on CSL website www.cochinshipyard.com.

2. प्रस्तुत किए गए प्रमाणपत्रों की प्रतियों के सत्यापन के आधार पर, **अनुबंध-I** में पंजीकरण संख्या वाले उम्मीदवारों को प्रमाणपत्र सत्यापन और वैयक्तिक साक्षात्कार के लिए अस्थायी रूप से लघुसूचीगत किया जाता है। चयन, अनुबंध में दिए दिनांक 11 फरवरी 2021 से शुरू होनेवाली तिथियों पर मुख्य कार्यालय सम्मेलन कक्ष (यानम), कोचीन शिपयार्ड लिमिटेड, कोच्ची में आयोजित किया जाएगा (रिपोर्टिंग समय 0830 बजे)।

Based on the verification of copies of certificates submitted, the candidates with registration numbers at **Annexure-I** are provisionally short-listed for attending the certificate verification and Personal Interview. The selection will be held on dates commencing from **11 Feb 2021** given in the Annexure at **Main Office Conference Hall (Yanam), Cochin Shipyard Ltd, Kochi (Reporting time 0830 hrs).**

3. लघुसूचीगत उम्मीदवारों को यह सुनिश्चित करना है कि वे चयन के लिए प्रस्तुत होने से पहले दिनांक 16 नवंबर 2020 की रिक्ति अधिसूचना पीएंडए/18 (125)/19 खंड II में विज्ञापितानुसार सभी पात्रता अपेक्षाएं यानी आयु, योग्यता, अनुभव, जाति, दिव्यांगजता आदि पूरा करते हैं। प्रमाणपत्र सत्यापन को सफलतापूर्वक पूरा करने वाले उम्मीदवारों को आयोजित होनेवाले वैयक्तिक साक्षात्कार में शामिल होने की अनुमति दी जाएगी।

Shortlisted candidates should ensure that they fulfill all the eligibility requirements viz. age, qualification, caste, disability etc, as advertised vide notification No. P&A/18 (125)/19 Vol II dated 16 November 2020 before appearing for selection. Candidates who successfully complete the certificate verification shall only be allowed to attend the Personal Interview.

4. बुलावा पत्रों को अस्थायी रूप में लघुसूचीगत उम्मीदवारों को ई-मेल द्वारा अलग से भेज दिया जाएगा। पद के लिए चयन की रीति उपर्युक्त संदर्भित रिक्ति अधिसूचना के खंड V में और बुलावा पत्र में भी विस्तृत रूप से दिया गया है। अन्य अनुदेश बुलावा पत्र में विस्तृत रूप से बताया है। चयन से पहले, उम्मीदवारों से अनुरोध है कि वे बुलावा पत्र के सामान्य अनुदेश देखें। कृपया यह सुनिश्चित करें कि बुलावा पत्र में बताए गए सभी दस्तावेज़ सत्यापन के लिए प्रस्तुत किया है और इस संबंध में बुलावा पत्र में बताए सभी अनुदेशों का पालन किया है।

Call letters shall be sent by e-mail to the provisionally short-listed candidates separately. Method of selection to the post is detailed at clause V of the vacancy notification referred above and also in the call letter. Other instructions are detailed in the call letter. Candidates are requested to go through the general instructions in the call letter, before appearing for the selection. Please ensure that all documents as mentioned in the call letter are produced for verification, and all instructions mentioned in the call letter are adhered to in this regard.

5. **कृपया नोट करें कि बुलावा पत्र डाक द्वारा नहीं भेज दिया जाएगा।** ई-मेल द्वारा बुलावा पत्र न प्राप्त होने के मामले में, उम्मीदवारों को अधोहस्ताक्षरी को **09 फरवरी 2021** तक नीचे दिए ईमेल career@cochinshipyard.com को सूचित करना चाहिए।

Please note that the call letters will not be sent by post. In case of non-receipt of call letter by e-mail, candidate should inform the undersigned vide e-mail career@cochinshipyard.com latest **by 09 February 2021.**

6. लघुसूचीगत उम्मीदवारों को बुलावा पत्र की दो प्रतियां और सरकार द्वारा जारी किए गए वैध फोटो पहचान पत्र (मूल रूप में) जैसे पासपोर्ट / चुनाव आईडी कार्ड / पैन कार्ड / आधार / ड्राइविंग लाइसेंस साथ लाए जिससे शिपयार्ड में प्रवेश और कंपनी परिसर के अंदर रहते हुए सभी सुरक्षा निर्देशों का पालन किया जा सके। जो लोग बुलावा पत्र और वैध फोटो पहचान पत्र (मूल में) प्रस्तुत नहीं करते हैं, उन्हें वैयक्तिक साक्षात्कार के लिए उपस्थित होने की अनुमति नहीं दी जाएगी। बुलावा पत्र की एक प्रति प्रमाणपत्र सत्यापन के दौरान सीएसएल में प्रस्तुत करना है। उम्मीदवारों को चयन प्रक्रिया पूरा होने तक बुलावा पत्र की दूसरी प्रति बनाए रखना चाहिए।

Candidates short-listed should bring two copies of the call letter, and a valid photo identity proof (in original) like Passport/Election ID Card/ Aadhaar/ Driving license issued by the Government, to secure entry to the Shipyard and abide by all safety and security instructions while inside the company premises. **Those who do not produce the call letter and valid photo identity proof (in original) will not be allowed to appear for Personal**

Interview. One copy of the call letter is to be submitted to CSL during the certificate verification. The candidates should retain the other copy of the call letter, till the completion of selection process.

7. लघुसूचीगत उम्मीदवार प्रमाणपत्र सत्यापन के दौरान बुलावा पत्र और वैध पहचान पत्र के साथ, फोटोग्राफ में विधिवत् हस्ताक्षर करके ऑनलाइन आवेदन प्रपत्र (यूनीक पंजीकरण संख्या वाले) की मुद्रित प्रति और आयु, योग्यता, जाति, दिव्यांगजता आदि की ओर सभी मूल प्रमाणपत्र (बुलावा पत्र में सूचितानुसार) तथा सभी प्रमाणपत्रों की स्वयं-साक्ष्यांकित प्रति का एक सेट प्रस्तुत करना चाहिए और उनकी उम्मीदवारी बुलावा पत्र और वैध फोटो पहचान पत्र के साथ मूल प्रमाणपत्र के बल पर ही विचार किया जाएगा। मूल प्रमाणपत्र या ऑनलाइन आवेदन प्रपत्र न प्रस्तुत करनेवाले को वैयक्तिक साक्षात्कार के लिए भाग लेने हेतु अनुमति नहीं दी जाएगी।

Candidates should produce print out of online application form (possessing unique registration number) duly signed with photograph, and all certificates in Original (as mentioned in the call letter) towards proof of age, qualification, caste, disability etc. as well as one set of self-attested copy of all the certificates, during the certificate verification and their candidature will be considered on the strength of the original certificates **along with the Call Letter and valid Photo ID. Those who do not produce the original certificates or online application form will not be allowed to appear for the Personal Interview.**

8. उम्मीदवारी अस्थायी है, जो आयु, योग्यता, अनुभव, जाति, दिव्यांगजता आदि के सबूत के प्रमाणपत्र सत्यापन के अधीन है। वैयक्तिक साक्षात्कार के पूर्व सत्यापन के समय, यदि लघुसूचीगत उम्मीदवार पात्रता आवश्यकताओं को पूरा नहीं करते हैं या किसी भी स्थिति में मूल प्रमाणपत्र प्रस्तुत करने में विफल रहते हैं, या उम्मीदवार द्वारा दी गई कोई भी जानकारी झूठा / गलत पाया जाता है तो उम्मीदवार को न तो वैयक्तिक साक्षात्कार के लिए अनुमति दी जाएगी और न ही चयन के लिए विचार किया जाएगा और बिना किसी सूचना के उम्मीदवारी रद्द / अस्वीकार की जाएगी।

Candidature is provisional subject to verification of certificates for proof of age, qualification, caste, disability etc. At the time of verification preceding the Personal Interview, if the candidates short-listed above are found not meeting the eligibility requirements or fail to produce certificates in original or if at any stage, it is found that any information furnished by the candidate is false/ incorrect, the candidate shall neither be permitted for Personal Interview nor be considered for selection and candidature will be cancelled / rejected without further notice.

9. कोविड-19 महामारी की स्थिति के वर्तमान संदर्भ में, उम्मीदवारों को सूचित किया जाता है कि वे सीएसएल परिसर के अंदर रहते समय निम्न सूचितानुसार सभी सुरक्षा संबंधी अनुदेशों का पालन करें।

In the present context of Covid-19 pandemic situation, the candidates are informed to strictly abide by all safety and security instructions while inside the CSL premises and follow the instructions as listed under:-

- a) अंतर-राज्य/ अंतर-जिला यात्रा करनेवाले सभी उम्मीदवारों को सीएसएल में चयन प्रक्रिया में भाग लेने से पहले मौजूदा आईसीएमआर दिशानिर्देशों का सख्ती से पालन करना चाहिए।
All candidates travelling inter-state/inter-district should strictly follow the extant ICMR guidelines prior to attending selection process at CSL.
- b) यह सलाह दी जाती है कि जहां तक संभव हो, भीड़भाड़वाले सार्वजनिक परिवहन से दूर रहें। ऐसे परिवहन का उपयोग करते समय सामाजिक दूरी बनाए रखें और व्यक्तिगत सुरक्षा जैसे मास्क, गोगगल्स, दस्ताने आदि पहनें और खाली हाथों से सतहों को छूने से बचें।
It is advised to avoid crowded public transport to the extent possible. Maintain social distance while using such transport and wear personal protectives like mask, goggles, gloves etc. and avoid touching the surfaces using naked hands.
- c) सीएसएल में प्रवेश पानेवाले सभी उम्मीदवार अपनी नाक, मुंह, गाल आदि ढंकते हुए उचित फेस मास्क पहनेंगे। उम्मीदवार द्वारा पहचान के लिए गेट पर मास्क को हटाया जाएगा। फेस मास्क न पहने उम्मीदवारों को सीएसएल में प्रवेश के लिए अनुमति नहीं दी जाएगी। बिना फेस मास्क के उम्मीदवारों को सीएसएल में प्रवेश की अनुमति नहीं दी जाएगी।
All candidates seeking entry into CSL shall wear appropriate face masks properly covering their nose, mouth, chin etc, carry personal hand sanitizer (50ml). The candidates shall remove the mask at gates for identification. THOSE CANDIDATES WITHOUT FACE MASKS SHALL NOT BE PERMITTED ENTRY INTO CSL.
- d) यार्ड में प्रवेश पानेवाले सभी उम्मीदवारों को गेटों, प्रवेश द्वार आदि में चिह्नित स्थानों पर खड़ा होना चाहिए ताकि इन स्थानों पर एक मीटर की सामाजिक दूरी सुनिश्चित की जा सके। प्रवेश/निकास के लिए गेटों में भीड़भाड़ के लिए अनुमति नहीं दी जाएगी।
All candidates seeking entry into the yard have to stand in the spaces marked at the Gates, entrances etc. so that social distancing as per norms can be ensured at these locations. NO CROWDING AT GATES FOR ENTRY/EXIT SHALL BE PERMITTED.
- e) सभी उम्मीदवार, किसी भी खंभे, बार, हैंडरेल आदि को छूने से बचें।
All candidates shall avoid touching any pillars, bars, hand rails etc.
- f) सभी उम्मीदवारों को सुरक्षा जांच के लिए गेटों पर अपने जैकेट/ऑवरकोट आदि को हटा देना चाहिए।
All candidates should remove their jackets/overcoats etc at the gates for security check.
- g) गेटों से प्रवेश करनेवाले सभी उम्मीदवारों को थर्मल स्कैनर के साथ अनिवार्य स्क्रीनिंग की जाएगी।
Compulsory screening shall be done for all candidates entering through gates with thermal scanner.
- h) मास्क पहनने, सामाजिक दूरी और कतार प्रणाली का सख्ती से पालन किया जाना चाहिए।

Wearing of masks, Social distancing and queue system shall be strictly adhered.

- क श्वास संबंधी समस्याओं के साथ बुखार और खांसी पाए जानेवाले किसी भी उम्मीदवार को चयन प्रक्रिया में भाग लेने के लिए प्रवेश / अनुमति नहीं दी जाएगी। इन लक्षणों वाले व्यक्तियों को सीएसएल में नहीं आना चाहिए और उन्हें तुरंत ही अपने निवास स्थान के नज़दीकी डॉक्टरों या संगरोध सुविधा लेने या सरकारी अस्पताल से परामर्श करने की आवश्यकता होगी। उन्हें चयन प्रक्रिया के लिए अनुमति नहीं दी जाएगी।

Any candidate found to have fever and cough with breathing problems are liable to be stopped / denied entry / permission to attend the Selection process. Persons with these symptoms shall not come to CSL and require to consult doctors nearest to their place of residence or quarantine facility or Govt. hospital immediately. They shall not be permitted for the selection process.

- j) सभी उम्मीदवार को अपनी पानी की बोतलें/ अन्य जलपान लाना चाहिए और व्यक्तिगत वस्तुओं को साझा करने से बचें।

All candidates shall bring their own water bottles, preferably transparent water bottles / other refreshments and avoid sharing of personal items.

- k) सभी उम्मीदवार को अपनी लेखन सामग्री लाना चाहिए और ऐसे वस्तुओं को साझा करने से बचें।

All candidates shall bring their own stationery items and avoid sharing of such items.

- l) प्रमाणपत्र सत्यापन/ वैयक्तिक साक्षात्कार परीक्षा के स्थान के अलावा सीएसएल के किसी भी अन्य क्षेत्रों/ भवनों/ कार्य स्थलों पर गमनागमन सख्त निषिद्ध है।

Movement to any other areas / buildings / work sites of CSL other than the venue of certificate verification/Personal Interview shall be strictly prohibited.

10. अयोग्यता के मामले में आवेदन अस्वीकार करने के संबंध में कोई पत्राचार नहीं किया जाएगा।

No correspondence regarding the rejection of application in case of ineligibility shall be entertained.

11. उम्मीदवारों से अनुरोध है कि वे चयन प्रक्रिया के लिए 0830 बजे ही स्थल पर रिपोर्ट करें। किसी भी उम्मीदवार को चयन प्रक्रिया शुरू होने के बाद प्रवेश नहीं दिया जाएगा।

Candidates are requested to report at the venue at 0830 Hrs for the selection process. No candidate shall be admitted after the commencement of the selection process.

12. कृपया यह नोट करें कि चयन की तिथि या समय के बदलाव के लिए अनुरोध पर विचार नहीं किया जाएगा।

Please note that request for changing the date and time of the selection will not be entertained.

13. उम्मीदवारों की संख्या के आधार पर, शिपयार्ड किसी भी अरोक / प्रशासनिक कारणों के कारण निर्धारित तिथि या बाद की तारीख में प्रमाणपत्र सत्यापन/ वैयक्तिक साक्षात्कार को बढ़ाने का अधिकार रखता है, और उम्मीदवारों को सलाह दी जाती है कि तदनुसार योजना बनाएं।

Depending upon number of candidates, Shipyard reserves the right to extend the scheduled date or postpone / re-schedule the certificate verification / Personal Interview to the following day or a later date, due to any compelling / administrative reasons and candidates are advised to plan accordingly.

14. उम्मीदवारों को सलाह दी जाती है कि चयन से संबंधित सभी अद्यतन केलिए सीएसएल वेबसाइट (कैरियर पृष्ठ) लगातार देखें।

Candidates are advised to frequently visit CSL website (Career page) for all updates related to the selection.

15. अनुसूची में कोई परिवर्तन है तो केवल सीएसएल वेबसाइट में अधिसूचित किया जाएगा।

Any changes in the above schedule shall be notified on CSL website only.

16. दिनांक 16 नवंबर 2020 की विज्ञापन अधिसूचना सं. पीएण्डए/ 18 (125)/19 खंड II के अन्य नियम व शर्तें लागू होंगे।

Other terms and conditions of the advertisement notification No. P&A/18 (125)/19 Vol II dated 16 November 2020 shall apply.

17. कोई अन्य स्पष्टीकरण केलिए, कृपया हमें ई-मेल career@cochinshipyard.com के ज़रिए संपर्क करें।

For any further clarification, please contact us vide e-mail career@cochinshipyard.com

“किसी प्रकार की मतार्थना अयोग्यता मानी जाएगी।”

“CANVASSING IN ANY FORM WILL BE A DISQUALIFICATION”

Sd/-

उप महाप्रबंधक (कार्मिक व प्रशासन)
DEPUTY GENERAL MANAGER (P&A)